

# BIENVENIDOS A DVR



# DVR de Nuevo México

- La División de Rehabilitación Vocacional (DVR, por sus siglas en inglés) del Departamento de Educación de Nuevo México, trabaja junto con estudiantes, familias, escuelas y agencias, y organizaciones comunitarias para brindar servicios que promuevan transiciones exitosas de la escuela al trabajo y a la vida adulta.
- A partir de los 14 años, los estudiantes con discapacidades pueden conectarse con DVR para los Servicios de Transición Previos al Empleo “Pre-ETS”. El consejero de DVR trabaja con los estudiantes, sus familias, sus escuelas y socios comunitarios para ayudarlos a tomar decisiones informadas sobre su futuro.
- La DVR apoya la planificación de la transición de la escuela al trabajo mediante la asistencia a los estudiantes en la transición de la escuela secundaria a la universidad y/o la colocación laboral.



# ¿¿¿¿Cómo puede Ayudarme DVR



SERVICIOS DE TRANSICIÓN



SERVICIOS Vocacionales

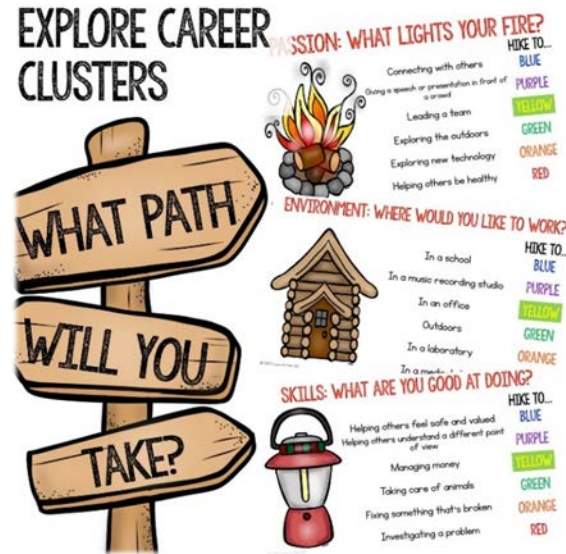
**Vocational  
SERVICES**

The logo for Vocational Services features a stylized orange figure with arms raised, positioned to the right of the text. The text "Vocational SERVICES" is written in purple and green.

# Consejería de exploración Laboral

EXPLORA  
GRUPOS DE  
CARRERAS

¿QUÉ CAMINO  
TOMARÁS?



- Juntos, exploraremos tus intereses, valores y habilidades para ver qué carreras podrían ser adecuadas.
- Aprenderemos lo que se necesita para trabajar en el campo que elijas. ¿Educación? ¿Capacitación?
- Averiguaremos cuánto dinero ganarás en este campo.
- Juntos, veremos cuál es el futuro de este campo de trabajo.
- Y platicaremos sobre dónde puedes obtener más información para tomar decisiones sobre tu futuro.





# Aprendizaje Basado en el Trabajo

DVR puede ayudarte a obtener:

- Experiencia como Voluntario o Experiencia de Trabajo Remunerada
- Pasantías / Puestos de Interno
- Puestos de Aprendiz

# Asesoramiento sobre la Matriculación para la Educación Postsecundaria

- ▶ Con la ayuda de un consejero, decidirás qué educación necesitas para obtener el trabajo que desees.
- ▶ Un consejero está disponible para discutir y ayudarte a solicitar ayuda financiera/becas.
- ▶ Un consejero te ayudará a averiguar cuáles escuelas ofrecen el programa que necesitas y cómo inscribirte en la escuela de tu elección.
- ▶ Habla con un consejero para averiguar si necesitas prepararte para el examen ACT/Compass.
- ▶ ¡Gradúate de la escuela secundaria/preparatoria con el apoyo que necesitas para conseguir el trabajo que desees!



# Instrucción en Abogacía Personal



► **Cuidado Personal**

► **Fijación de Metas**

► **Comunicación**

► **Aprende sobre la Tecnología de Asistencia**

► **Descubre Adaptaciones en el Empleo y en la Educación Post-Secundaria**



# Entrenamiento de Preparación para el Lugar de Trabajo

Juntos aprenderemos sobre:

- Habilidades de Entrevista
- Preparación de Curriculum Vitae
- Vestimenta para el Trabajo
- Habilidades de Comunicación
- Habilidades de Entrevista
- Habilidades Sociales
- Toma de Decisiones
- Gestión del Tiempo
- Ética de Trabajo
- Creatividad
- Actitud





# ¿DÓNDE COMIENZO?

## Proceso de Servicios de Transición

- Divulgación Completa de Información para comenzar los servicios de transición previos al empleo.
- La documentación de la finalización del grado se proporcionará anualmente.

## Proceso de los Servicios de Rehabilitación Vocacional

- Remisión Completa del Cliente y Divulgación de Información para que los registros escolares sean enviados a la DVR.
- Una vez que se reciba la Remisión/Recomendación del Cliente, el personal de la DVR se comunicará con el estudiante y/o la familia en un plazo de 48 horas para programar una Admisión Inicial.





# RECURSOS

NMTAP: Tecnología de Asistencia



<http://www.tap.gcd.state.nm.us>

Tracy Agiovlasis

Coordinadora del Programa

Programa de Tecnología de Asistencia de NM

625 Silver Street, SW Local 100 B

Albuquerque, NM 87102

Línea directa (505) 841-4451

Oficina (505) 841-4464

Sin cargo (solamente dentro del estado) 1-877-696-1470

[Tracy.Agiovlasis@state.nm.us](mailto:Tracy.Agiovlasis@state.nm.us)



Asesoramiento de Planificación para Discapacidades / Tutela

625 Silver Av. SW, Local 100

Albuquerque, NM 87102

Teléfono: 505-476-7332 o 800-311-2229 <http://www.nmddpc.com>

New Mexico  Conexión Laboral de Nuevo México  
Workforce Connection

<https://www.jobs.state.nm.us/vosnet/Default.aspx>

Ayuda financiera para estudiantes,  
FAFSA

<https://fafsa.ed.gov>

*The ARC of New Mexico*  
*Tutela*

<https://www.arcnm.org>

Para los discapacitados, **Bookshare** aprovecha las colecciones de personas que escanean libros. Libros en braille y herramientas para descargar. Ofrece membresías gratuitas a las escuelas estadounidenses.

[www.bookshare.org](http://www.bookshare.org)

División de Apoyos para Discapacidades del Desarrollo

<http://archive.nmhealth.org/ddsd/DDWaiverImplementation.htm>

[www.jobcorps.gov](http://www.jobcorps.gov)

**Job Corps** es un programa gratuito de educación y capacitación que ayuda a los jóvenes a aprender una carrera, obtener un diploma de escuela secundaria o diploma equivalente (GED), y encontrar y mantener un buen empleo. [www.jobcorps.gov](http://www.jobcorps.gov)

El Plan Estatal Combinado de la Ley de Innovación y Oportunidades de la Fuerza Laboral (WIOA, por sus siglas en inglés) para el estado de Nuevo México está disponible en línea en:

<http://www.dws.state.nm.us/WIOA-Policy-Plans-Annual-Reports>





¿¿¿¿Preguntas????

# VIDEOS

- ▶ Brian <https://vimeo.com/161693963>
- ▶ *The interviewer:* [www.youtube.com/watch?v=wT9PdS9hPFs](http://www.youtube.com/watch?v=wT9PdS9hPFs)
- ▶ Assistive Dogs of West Program Taos  
<https://drive.google.com/a/assistancedogsofthewest.org/file/d/0B6xG6mByjPusR0NiUURNUIpmSFk/view?usp=sharing>
- ▶ Project Search  
<https://www.youtube.com/watch?v=8juNYG6nP1U&feature=youtu.be>
- ▶ Rio Rancho Video <http://krqe.com/2017/06/10/rio-rancho-man-with-autism-proves-to-be-a-star-employee/>
- ▶ Rando Best Movie <https://www.youtube.com/watch?v=YdD5I6LSKxQ>
- ▶ Good Samaritan Project Search: <https://animoto.com/play/ve5eUP9vqQRJ4Z9tRjuJfA>
- ▶ Project Search NM video <https://animoto.com/play/0AHIOOEIYbe0Xe9KUEH5eA>